

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 10, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 3rd day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mallagodawatta, situate in the village of Malambure in the Galle Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 14 acres 1 rood 31 perches, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by the Heen-ela and the Malambure-ela; east by the Malambure-ela; south by Midellaketiyakumbura belonging to Kalukottege Salman and others and Midellaketiyamulla belonging to Kalukottege Andris and others; and west by Godaudawatta belonging to Kalukottege Salman and others, a portion of Neluhena, lot 14,393 in preliminary plan 4,980 claimed by Warapitiyege Edris, Godaudawatta belonging to Warapitiyege Isan and others, and Neluhena belonging to the Crown—appear before me at the Galle Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 3rd day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

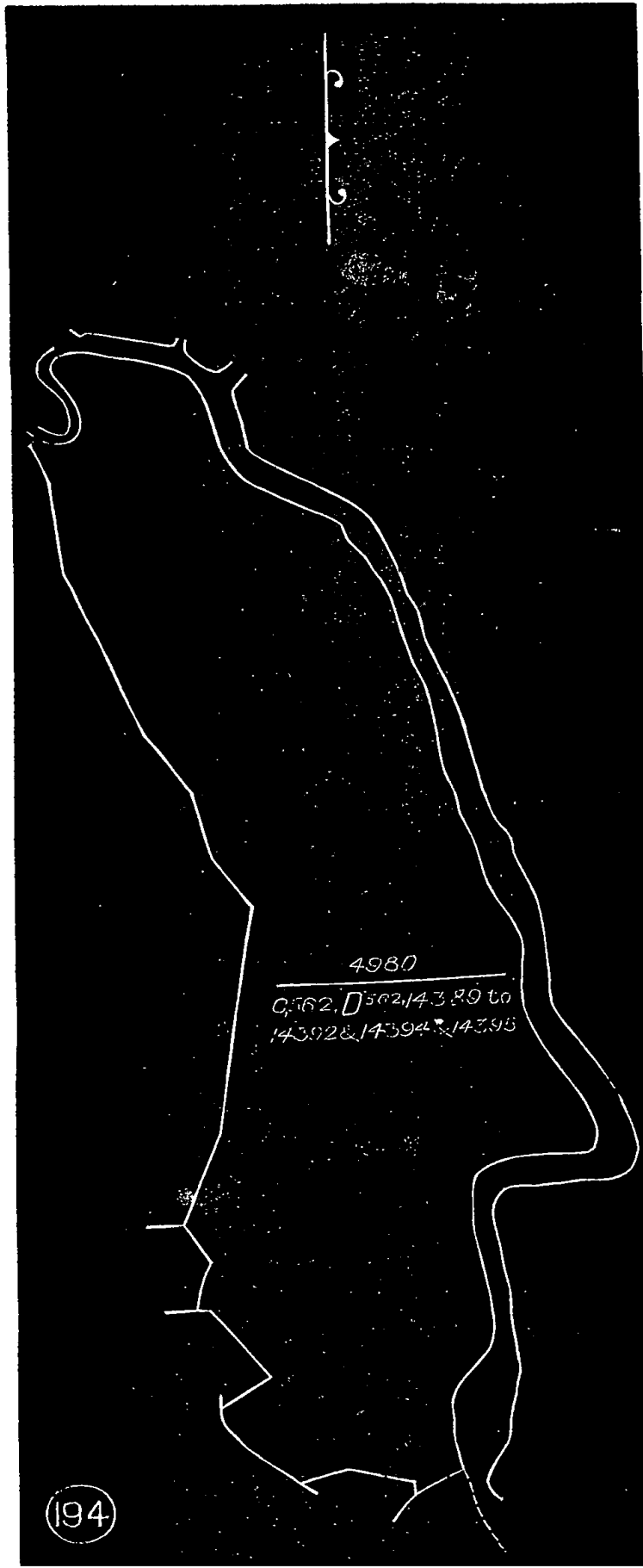
H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගබඩවසන්තුවේ මලාදුරේ යන ගම තිබෙන ඉඩමක් වූ සාමාන්‍යවශයෙන් මල්ලගොඩවත්ත කියන නොයොත් ඒ නමින් දනගෙණ තිබෙන අක්කර 14, රූ 1, පර්ච්ස් 31 පමණ මහන ඇති මිට සාකරණලද සිතුවමේ පෙණිතනාකාර චක්‍රවරයේ අක්කර 14 පමණ මල්ලාදුරේ ඇලද, නැගෙනහිරින් මල්ලාදුරේ ඇලද, දකුණෙන් කඳුකොට්ටේගො සල්මන්ට සහ තවත් අතට අසිති මිදෙල්ලකැට්ටේ කුඹුරද, කඳුකොට්ටේගො අන්දිස්ට සහ තවත් අතට අසිති මිදෙල්ල කැට්ටේ මල්ලද, බස්නාහිරින් කඳුකොට්ටේගො සල්මන්ට සහ තවත් අතට අසිති ගොඩලවත්තද, නෙළුගේගේ කොට සන්ද, වරපිටියේගේ ඒදිරිස් අසිතිස කියාහිටින 4,980 ජලාගේ පේන 14,393 ඉඩත් කොටසද, වරපිටියේගේ ඉසන්ට සහ තවත් අතට අසිති ගොඩලවත්තද, රජසන්නක නෙළුගේගේ යන මෙකී මාසිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අසිති කමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අත විසින් මෙම වම් 1898 ක් වූ ජුනි මස 3 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අසිතිකම කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තනැති කර්මරීච් චේස් යන මම වම් 1897ගේ පලමුවෙනි ආඥාපණයෙන් මට ලැබීතිබෙන බලපූර්වත්කම් කරුණකොටගෙන (මේ දැන්වීමෙන් ඉවදුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) වම් 1898 ක් වූ සැප්තැම්බර් මස 3 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් සේ කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත හැකිය.

එච්. චේස්, දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තනැති.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு-த்த ஆனிமாசத்த 3 ன் தேதியிலிருந்து மூன்றுமாசத்துள் னே, வளக்கமாய் மல்லரிக்காடவத்த என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி கங்கப்பாடபற்றிலே மலாம்புரை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 14 ஏக்கர் 1 றூட் 31 பர்சஸ் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும், இத்தோட்டிணத்தவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும்: வடக்கு-வறிண் அளையும், மலாம்புரே அளையும்; கிழக்கு-மலாம்புரேகளை, தெற்கு-கலுகோட்டெகெய்-சல்லாணுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள மிதெல்லகட்டியெகும்புரயும், கலுகோட்டெகெய் அந்திரிசுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள மிதெல்லகட்டியெமுள்ள; மேற்கு-கலுகோட்டெகெய் சல்லாணுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள கொடஉடவத்த, நெலுகேணியில் ஒரு பங்கும் வராப்பிறறியெகெய் ஏதிரிஸ்கு உரித்துள்ள நொம்பர் 4,980 படத்தில் காட்டியிருக்கும் 14,393 காணி பகுதியும், வராப்பிறறியெகெய் இசனுககும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள கொடஉடவத்தையும், அரசாட்சியின் நெலுகேணை, ஆகிய காணியில் எவ்வித உடந் தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பதாகவந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்க்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தை க காட்டினாலன்றி, தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று நூற்பறட்ட வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-த்த 1 ம் இலக்கச் சட்டத்தினால் எனக்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசத்த 3 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதன மென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ், அரசாட்சியின் ஏசன்று.



4980

0.562, D 502, 143.89 to
143.92 & 143.94 to 143.95